唐津市 編

당진시・タンジンシ

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



왜목마을 ウェモンマウル・倭木村・写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

합덕역 관광안내소 合徳駅 観光案内所	041-362-1650
당진시 관광안내소 唐津市 観光案内所	041-358-3357
면천읍성 관광안내소 沔川邑城 観光案内所	041-353-3368
삽교호 관광안내소 揷橋湖 観光案内所	041-363-3368

唐津市って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

西海大橋のたもとにある海辺の街です。倭木村では日の出も、日の入りも、
月の出まで全部見られます！

金大建神父が生まれたソルメ聖地から、赤レンガの合徳聖堂まで。
カトリックの歴史が深い土地です。

沔川には世宗の時代に築かれた邑城が、松嶽には沈熏が『常緑樹』を書いた家があります。

#倭木村の日の出 #カトリック聖地 #沔川邑城

今年のお祭りカレンダー

💡TIP! 今年のお祭り情報はまだありません。地元の方に聞くのがいちばん早いです。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

자우리호텔 당진점 チャウリ ホテル タンジン店・チャウリホテル 唐津店

石門面のホテルです。
スタンダードからスイートツインまであります。チェックインは午後5時。

電話	**0507-1325-7979**
客室	スタンダード・プレミアムツイン・スイートツインなど
チェックイン	17:00
住所	충청남도 당진시 석문면 통정3길 30

泊2

(주)호텔로씨오 ホテル ロシオ

松嶽邑、
韓津浦口へ向かう道の観光ホテルです。
部屋は52室、2021年に許可を受けました。

電話	**041-355-3100**
種別	観光ホテル
客室	客室52室
住所	충청남도 당진시 송악읍 한진포구길 30-38 2021年許可

泊3

서해펜션 ソヘ ペンション・西海ペンション

新平面メサン路の民泊です。
部屋はたった2つなので、
こぢんまり過ごせそうですね？

電話	**041-363-7585**
種別	農漁村民泊
客室	客室2室
住所	충청남도 당진시 신평면 매산로 192-1 2019年許可

泊4

탑다이어트캠프 トップ ダイエット キャンプ

名前からしてダイエットキャンプ！
大湖芝面の奥に部屋が9つあります。

電話	**070-4146-8284**
種別	宿泊業
客室	客室9室
住所	충청남도 당진시 대호지면 빈정들길 80-59 2018年許可

どこで泊まる？（続き）

泊5

CF모텔 CF モーテル

松山面のモーテルです。
部屋が33室もあります。

電話	**041-355-1555**
種別	旅館
客室	客室33室
住所	충청남도 당진시 송산면 유곡8길 8
	2015年許可

泊6

돌체호텔 ドルチェ ホテル

唐津の中心、邑内洞のホテルです。
唐津伝統市場も同じ邑内洞！部屋は40室。

電話	**041-356-9433**
種別	ホテル
客室	客室40室
住所	충청남도 당진시 당진중앙2로 17-24 (읍내동)
	2014年許可

泊7

삽교호 비치파크호텔 サプキョホ ビーチパーク ホテル・挿橋湖ビーチパークホテル

挿橋湖観光地がある新平面挿橋川通りです。
オンドル部屋もあります。
チェックインは午後3時。

電話	**0507-1415-2427**
客室	オンドル・一般・VIP
チェックイン	15:00
住所	충청남도 당진시 신평면 삽교천2길 35

泊8

당진 시티호텔 タンジン シティ ホテル・唐津シティホテル

市庁2路にあるホテルです。スタンダード、ツイン、デラックスから選べます。

電話	**0507-1440-5350**
客室	スタンダード・ツイン・デラックス
チェックイン	17:00
住所	충청남도 당진시 시청2로 43 (수청동)

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

당진제일꽃게장 タンジン チェイル コッケジャン・唐津一番ワタリガニ醤油漬け

ケジャン定食が看板です。
ワタリガニ鍋もあります！午後3〜
4時は休憩です。

電話	**0507-1332-6379**
名物	게장백반 ケジャンペクパン・カニの醤油漬け定食
ほか	ワタリガニ鍋
営業	11:00~21:00・休憩 15:00~16:00・ラストオーダー 20:00
休み	旧正月・秋夕の連休
住所	충청남도 당진시 백암로 246 (채운동)

食2

청록수산 チョンノク スサン・青緑水産

大エビが看板です。コノシロは刺身、和え物、焼きで！年中無休。

電話	**041-357-4558**
名物	왕새우 ワンセウ・大エビ
ほか	コノシロの刺身・コノシロの和え物・コノシロの塩焼き・カルグクス(手打ち麺)など
営業	月〜土 11:00~21:00・日 11:00~20:00
休み	年中無休
住所	충청남도 당진시 복운1길 30-1 청록수산

食3

면천가든 ミョンチョン ガーデン・沔川ガーデン

オジュク(魚のおかゆ)の店です。
ドジョウの唐揚げもあるそうです。
昼だけの営業で、月曜日はお休み。

電話	**0507-1322-3572**
名物	어죽 オジュク・魚のおかゆ
ほか	ドジョウの唐揚げ
営業	11:00~15:00（ラストオーダー 14:30）
休み	毎週月曜日
住所	충청남도 당진시 동미로 56 면천가든

食4

대들보 テドゥルボ・大梁

テナガダコ炒めが看板です。赤貝ビビンバ、アンコウの蒸し煮もあるそうです。
日曜日はお休み。

電話	**0507-1342-2260**
名物	낙지볶음 ナクチボックム・テナガダコの辛炒め
ほか	赤貝ビビンバ・アンコウの蒸し煮・サバの煮付けなど
営業	10:30~21:00（ラストオーダー 20:00）
休み	毎週日曜日
住所	충청남도 당진시 미락2안길 25 (주)녹색전기.페인트

何を食べる？（続き）

食5

구마당 クマダン

挿橋湖観光地そばのデザート店です。看板は「オリジナル・クマダン」、
抹茶ソボロパンもあります。年中無休。

電話	**0507-1422-9594**
名物	오리지널 구마당 オリジナル クマダン
ほか	クマダンパイ・クマダンクッキー・抹茶ソボロパン
営業	11:00~20:00（ラストオーダー 19:30）
休み	年中無休
住所	충청남도 당진시 신평면 삽교천3길 42

食6

더뿌리 トプリ・ザ・根っこ

大徳洞のパン屋さんです。
じゃがいもチャバタが看板！全粒粉バゲット、エッグタルトも。月曜日はお休み。

電話	**041-430-8433**
名物	감자치아바타 カムジャ チャバタ・じゃがいもチャバタ
ほか	全粒粉バゲット・エッグタルト・アメリカーノなど
営業	10:00~20:00・ラストオーダー 19:50
休み	毎週月曜日
住所	충청남도 당진시 대덕1로 125-102 (대덕동)

食7

수덕회관 スドク フェグァン・修徳会館

石門面チャンゴ港路の刺身店です。シルチ(シラウオ)の刺身が看板、
エイの刺身和えもあります。年中無休！

電話	**041-352-7787**
名物	실치회 シルチフェ・シラウオの刺身
ほか	エイの刺身和え・メウンタン(魚の辛い鍋)・海鮮丼など
営業	09:00~21:00
休み	年中無休
住所	충청남도 당진시 석문면 장고항로 297

食8

배가짬뽕 ペガ チャンポン・海鮮辛口麺

店名がそのまま看板メニュー！肉チャンポン、深海エビチャンポンもあります。
毎月最終週の月・火曜日はお休み。

電話	**0507-1424-6870**
名物	배가짬뽕 ペガ チャンポン・海鮮辛口麺
ほか	肉チャンポン・深海エビチャンポン・タンスユク(酢豚)など
営業	11:00~20:30（ラストオーダー 19:55）
休み	毎月最終週の月曜日・火曜日
住所	충청남도 당진시 대덕1로1길 19

何を食べる？（続き）

茶1

카페피어라 カフェ ピオラ・カフェ「咲け」

合徳邑のカフェです。
おばあちゃんのキャロットケーキが看板だそうです！年中無休。

電話	**041-362-9900**
名物	할머니당근케익 ハルモニ タングン ケイク・おばあちゃんのキャロットケーキ
ほか	バターバー・おばあちゃんのクランブルクリームラテ・ピオラエイドなど
営業	10:30~19:30（ラストオーダー 19:00）
休み	年中無休
住所	충청남도 당진시 합덕읍 합덕대덕로 502-24

茶2

포레스트 フォレスト

住所からして「桜通り」のカフェです。
夜10時まで開いています。年中無休。

電話	**041-430-7133**
名物	아메리카노 アメリカーノ
ほか	アメリカーノ・カモミール・ペパーミント・レモンティーなど
営業	10:00~22:00・ラストオーダー 21:30
休み	年中無休
住所	충청남도 당진시 벚꽃길 37-5

どこへ行く？



8か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



왜목마을 ウェモンマウル・倭木村

日の出、日の入り、月の出まで一か所で見られる海辺の村です。
アオサギの首のように突き出ているので「倭木(ウェモク)」
だそうです。

住所　**충청남도 당진시 석문면 왜목길 9**

遊2



당진면천읍성 タンジン ミョンチョン ウプソン・唐津沔川邑城

1439年に築かれた邑城です。
城内には樹齢1,100年のイチョウ2本と、
人が暮らす村があります。いつでも開いています。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　충청남도 당진시 면천면 성상리

遊3



솔뫼성지 ソルメ ソンジ・ソルメ聖地

韓国初の司祭、金大建神父が生まれた場所です。
松の木陰に銅像と記念館があります。

時間　**ミサ時間 07:00・11:00**
団体巡礼で巡礼ミサに参加する場合は事前予約が必要
休み　年中無休
住所　충청남도 당진시 우강면 솔뫼로 132

遊4



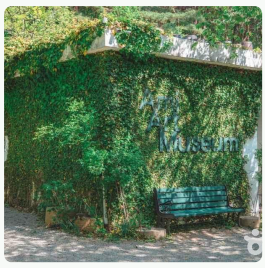
합덕성당 ハプトク ソンダン・合徳聖堂

1929年に建てられた赤レンガの聖堂です。双子の鐘楼が特徴！
月曜日はお休み。

時間　**火・土 11:30~18:00（休憩 12:00~13:00）・水〜金 09:00~18:00（休憩 12:00~13:00）・日 09:00~15:00（休憩 12:00~13:00）**
休み　毎週月曜日
住所　충청남도 당진시 합덕읍 합덕성당2길 16

どこへ行く？（続き）

遊5



아미미술관 アミ ミスルグァン・アミ美術館

廃校になった小学校を美術館にしました。旧正月・秋夕の当日以外は開いています。

時間　**10:00~18:00（入場締切 17:30）**
休み　旧正月・秋夕の当日
　　その他の休館日は事前にお知らせ
住所　충청남도 당진시 순성면 남부로 753-4

遊6



삽교호 함상공원 サプキョホ ハムサン コンウォン・挿橋湖艦上公園

退役した軍艦の中と外を見学できる公園です。航空機の展示もあります！月曜日はお休み。

時間　**夏季(3月～11月) 09:00~18:00・冬季(12月～2月) 09:00~17:00**
休み　毎週月曜日・旧正月・秋夕の当日
住所　충청남도 당진시 신평면 삽교천3길 79

遊7



당진 필경사 タンジン ピルギョンサ・唐津筆耕舎

沈熏が自ら建て、『常緑樹』を書いた家です。西海大橋の近くです。月曜日はお休み。

時間　**夏季(3月～10月) 09:00~18:00・冬季(11月～2月) 09:00~17:00**
休み　毎週月曜日・旧正月・秋夕の連休
住所　충청남도 당진시 송악읍 상록수길 97

遊8



기지시줄다리기박물관 キジシ チュルダリギ パンムルグァン・機池市綱引き博物館

500年続く機池市綱引きの博物館です。ユネスコ無形文化遺産！入場無料、月曜日はお休み。

時間　**10:00~18:00**
休み　毎週月曜日
住所　충청남도 당진시 안들모시길 11

市の日にはぜひ立ち寄って



町歩きは市場がいちばん。
唐津・新平市場は5と0のつく日、合徳市場は1と6のつく日です！

당진전통시장 タンジン チョントン シジャン・唐津伝統市場

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	常設市 + 五日市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、日用品、飲食店
店舗	200店
住所	충청남도 당진시 당진시장길 100

합덕전통시장 ハプトク チョントン シジャン・合徳伝統市場

市の日	**毎月1·6·11·16·21·26·31日**
形態	常設市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、日用品、飲食店
店舗	64店
住所	충청남도 당진시 합덕읍 버그내2길 128-42

신평시장 シンピョン シジャン・新平市場

市の日	**毎月5·10·15·20·25·30日**
形態	常設市 + 五日市
売り物	農産物、畜産物、加工食品、靴、日用品、飲食店
店舗	43店
住所	충청남도 당진시 신평면 신평로 804-1

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **실치회는 언제가 제철이에요? 장고항 가면 먹을 수 있어요?**
シルチフェヌン オンジェガ チェチョリエヨ? チャンゴハン カミョン モグル ス イッソヨ?
シラウオの刺身はいつが旬ですか？ 長古港に行けば食べられますか？

Q2 **왜목마을 해돋이는 몇 시쯤 가야 볼 수 있어요?**
ウェモンマウル ヘドジヌン ミョッシッチュム カヤ ボル ス イッソヨ?
倭木村の日の出は何時ごろ行けば見られますか？

Q3 **면천 어죽은 어떻게 먹는 게 제일 맛있어요?**
ミョンチョン オジュグン オットケ モンヌン ゲ チェイル マシッソヨ?
沔川のオジュクはどうやって食べるのがいちばんおいしいですか？

Q4 **면천읍성 진달래민속축제는 언제 열려요?**
ミョンチョンウプソン チンダルレミンソクチュクチェヌン オンジェ ヨルリョヨ?
沔川邑城ツツジ民俗祭りはいつ開かれますか？

Q5 **솔뫼성지랑 합덕성당, 하루에 같이 돌아보려면 어떻게 가요?**
ソルメソンジラン ハプトクソンダン、ハルエ カチ トラボリョミョン オットケ カヨ?
ソルメ聖地と合徳聖堂を1日で一緒に回るには、どう行けばいいですか？

Q6 **삽교호 수산시장에선 뭘 사 가야 해요?**
サプキョホ スサンシジャンエソン ムォル サ ガヤ ヘヨ?
挿橋湖の水産市場では何を買って帰ればいいですか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高

情報：韓国観光公社 TourAPI・行政安全部 宿泊業・農漁村民泊業・全国伝統市場標準データ (公共データポータル) | 写真：韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型) | 紹介文はデータの事実項目だけをもとに新しく書きました。